

Xiaomi Square Sunglasses

User Manual · 01

Xiaomi 方框時尚太陽眼鏡使用說明書 · 06

คู่มือการใช้งาน Xiaomi แว่นกันแดดทรง
สี่เหลี่ยม · 08

Manual del usuario de Gafas de Sol
Cuadradas Xiaomi · 12

Panduan Pengguna Xiaomi Square
Sunglasses · 16

Manuale utente Xiaomi Square
Sunglasses · 20

Manuel d'utilisation de Xiaomi Square
Sunglasses · 24

Xiaomi Quadratische Sonnenbrille
Bedienungsanleitung · 28

Посібник користувача
сонцезахисних окулярів Xiaomi
Square Sunglasses · 32

Manual do utilizador dos Óculos de
sol quadrados Xiaomi · 36



Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

- Please wear, store, and clean the sunglasses correctly.
- Wipe the sunglasses and store them in the sunglasses box properly when not wearing them. Do not store with hard or sharp objects to avoid scratching the lenses or other parts of the sunglasses.
- In case of any stains, grease, or fingerprints on the lenses, a dedicated lens cloth or lens wipe can be used to remove dust or dirt from the lenses.

Precautions

- Pick a style and a size that suits your face.
- Do not use sunglasses during strenuous exercise so as to avoid personal injury caused by accident.
- Not suitable for driving at night or under condition of dull light.
- Avoid storing the sunglasses together with metal objects so as to prevent them from getting scratched.
- The plastic materials and lenses are not heat-resistant. Avoid wearing the sunglasses in high-temperature environments (such as saunas) nor leave them in places subject to high temperatures (such as a vehicle dashboard) so as to prevent deformation or cracking.
- Stop using the sunglasses immediately if they cause any skin allergy.
- Children should only use the sunglasses under adult supervision to prevent choking caused by accidental swallowing of disassembled sunglasses frame.
- Not for direct observation of the sun.

- Not for protection against artificial light sources, e.g. solaria.
- Do not clean the lenses with warm water.
- Not to be used as eye protection against the risk of mechanical impact hazards.
- Transportation condition: Please handle with care during transportation. Store in a dry and well-ventilated area.

 Xingyunruwo (Beijing) Culture Development Co., Ltd. hereby, declares that equipment type MSG06GL is in compliance with the Directive (EU) 2016/425. The fulltext of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Warranty Notice

As a Xiaomi consumer, you benefit under certain conditions from additional warranties. Xiaomi offers specific consumer warranty benefits which are in addition to, and not instead of, any legal warranties provided by your national consumer law. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws.

For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/global/support/warranty>

Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Under the consumer warranty, to the fullest extent permitted by law, Xiaomi will, at its discretion, repair, replace or refund your product. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted. The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

Specifications

Name: Xiaomi Square Sunglasses

Model: MSG06G L

Glasses Category: Sunglasses

Frame Material: TR90

Frame Color: Black

Lens Color: Gray

Lens Material: Nylon

Lens Type: Polarized lens

Lens Category: Category 3

Lens Transmittance: 8%-18%

Visible Light Transmission: Category 3

Polarization Efficiency: > 80%

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Manufactured by: Xingyunruwo (Beijing) Culture
Development Co., Ltd.

(a Mi Ecosystem company)

Address: 20889, Floor 2, 101, Building 2,
No.900, West of Zhujiafa Village, Tongzhou District,
Beijing, China.

Made in China

For further information, please go to www.mi.com

EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.

Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The
Netherlands

contact@support.mi.com

UK REP.

Xiaomi Technology UK Limited

Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1
3EU

contact@support.mi.com

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

- 請正確佩戴、儲存、清潔太陽眼鏡
- 不佩戴太陽眼鏡時，擦拭後放入鏡盒中妥善保存，請勿與硬物或尖銳物品一起存放，以免刮傷鏡片及鏡身。
- 如果鏡片有污斑、油脂或指紋時，可用專用鏡布或專用拭鏡紙清除鏡片上的灰塵或髒污。

注意事項

- 請挑選和臉部曲線、大小相宜的款式。
- 進行劇烈運動時，請勿使用本產品，以免因意外帶來人身傷害。
- 不適合夜間或昏暗光線駕駛用。
- 請避免和易造成刮磨的金屬用品一起存放。
- 塑膠材質及鏡片不耐熱，請避免在高溫處使用（如桑拿房等）或存放（如車內的儀表板上等），以免引起變形或裂開。
- 如使用中發生皮膚過敏等現象，請停止使用。
- 兒童需在成人監護下使用，避免幼兒將鏡架拆解誤食引發窒息。
- 不能用於直接觀測太陽。
- 不能用於防護人造光源，如日光浴的傷害。
- 請勿用溫熱水清潔鏡片。
- 不能用於防護眼睛免受機械性傷害。
- 運輸條件：運輸時應輕卸、輕放。儲存處應注意乾燥、通風。

基本規格

名稱：Xiaomi 方框時尚太陽眼鏡

產品型號：MSG06GL

眼鏡類別：遮陽鏡

鏡架材質：TR90

鏡架顏色：黑色

鏡片顏色：灰色

鏡片材質：尼龍

鏡片類型：偏振鏡片

透射比：3類

UV 阻隔率：≥98%

鏡片分類：Cat.3

UV 阻隔率：≥80%

委託商：小米通訊技術有限公司

製造商：幸運如我（北京）文化發展有限公司
（小米生態鏈企業）

製造商地址：北京市通州區朱家垓村西 900 號院 2 號樓 101
二層 20889

中國製造

進口商：台灣小米通訊有限公司

進口商地址：臺北市中正區新生南路1段50號2樓之2

服務電話：02-77255376

本產品售後服務請查詢官網：www.mi.com/tw/service
（以下訊息僅供香港市場適用）

服務電話：852-30773620

本產品售後服務請查詢官網：www.mi.com/hk/service

說明書版本號：V1.0

กรุณาอ่านคู่มือฉบับนี้ให้ละเอียดก่อนใช้งาน และควรเก็บไว้ใช้อ้างอิงในอนาคต

- กรุณาสวมใส่ จัดเก็บ และทำความสะอาดแว่นกันแดดอย่างถูกต้อง
- เช็ดทำความสะอาดแว่นกันแดดและเก็บไว้ในกล่องแว่นกันแดดให้เรียบร้อย เมื่อไม่ได้สวมใส่ อย่าเก็บไว้ใกล้กับวัตถุที่เป็นของแข็งหรือของมีคมเพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เลนส์หรือส่วนอื่น ๆ ของแว่นกันแดดเป็นรอย
- ในกรณีที่มีคราบ คราบมัน หรือรอยนิ้วมือบนเลนส์ สามารถใช้ผ้าทำความสะอาดเลนส์หรือผ้าเช็ดเลนส์โดยเฉพาะเพื่อขจัดฝุ่นหรือสิ่งสกปรกออกจากเลนส์

ข้อควรระวัง

- เลือกสไตล์และขนาดที่เหมาะสมกับใบหน้าของคุณ
- อย่าใช้แว่นกันแดดในระหว่างออกกำลังกายอย่างหนักเพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บจากอุบัติเหตุ
- ไม่เหมาะสำหรับการขับขี่ในเวลาากลางคืนหรือในสภาพที่มีแสงสลัว
- หลีกเลี่ยงการเก็บแว่นกันแดดไว้ร่วมกับวัตถุที่เป็นโลหะเพื่อป้องกันไม่ให้เกิดรอยขีดข่วน
- วัสดุพลาสติกและเลนส์ไม่สามารถทนต่อความร้อนได้ หลีกเลี่ยงการสวมแว่นกันแดดในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิสูง (เช่น ขาวน้ำ) หรือวางไว้ในสถานที่ที่มีอุณหภูมิสูง (เช่น แผงหน้าปิดรถยนต์) เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดการเสียรูปหรือการแตกร้าว
- หยุดใช้แว่นกันแดดทันทีหากเกิดอาการแพ้ที่ผิวหนัง
- เด็กควรใช้แว่นกันแดดภายใต้การดูแลของผู้ใหญ่เท่านั้นเพื่อป้องกันการสำลักที่เกิดจากการกลืนกรอบแว่นกันแดดที่อาจแยกชิ้นส่วนโดยไม่ตั้งใจ
- ไม่สามารถใช้เพื่อการมองไปที่ดวงอาทิตย์โดยตรง

- ไม่สามารถใช้เพื่อป้องกันแหล่งกำเนิดแสงประดิษฐ์ได้ เช่น โขลาเรีย
- อย่าทำความสะอาดเลนส์ด้วยน้ำอุ่น
- ไม่ควรใช้เป็นอุปกรณ์ป้องกันดวงตาสำหรับความเสี่ยงจากอันตรายจากการกระแทกทางกล
- เงื่อนไขการขนส่ง: โปรดดำเนินการขนส่งด้วยความระมัดระวังเก็บในสถานที่แห้งและมีอากาศถ่ายเทได้ดี

ประกาศการรับประกัน

ในฐานะผู้บริโภคของ Xiaomi คุณจะได้รับประโยชน์ภายใต้เงื่อนไขบางประการจากการรับประกันเพิ่มเติม Xiaomi เสนอประโยชน์ด้านการรับประกันสำหรับผู้บริโภคบางประการ ซึ่งจะเป็นส่วนที่เพิ่มเติมและไม่แทนที่การรับประกันตามกฎหมายใดๆ ที่ให้ไว้โดยกฎหมายคุ้มครองผู้บริโภคแห่งชาติของคุณ ระยะเวลาและเงื่อนไขที่เกี่ยวข้องกับการรับประกันตามกฎหมายถูกให้ไว้ตามกฎหมายในประเทศของคุณตามลำดับ

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับประโยชน์จากการรับประกันสำหรับผู้บริโภค โปรดอ้างถึงเว็บไซต์ทางการของ Xiaomi
<https://www.mi.com/global/support/warranty>

ยกเว้นการรับประกันที่ห้ามโดยกฎหมาย หรือสัญญาไว้โดย Xiaomi บริการหลังการขายต้องถูกจำกัดตามประเทศหรือภูมิภาคของการซื้อผลิตภัณฑ์ครั้งแรก ภายใต้การรับประกันสำหรับผู้บริโภคตามขอบเขตที่กฎหมายอนุญาตสูงสุด Xiaomi จะซ่อม เปลี่ยน หรือคืนเงินสำหรับผลิตภัณฑ์ของคุณ การสึกหรอตามปกติ เหตุสุดวิสัย การใช้ในทางที่ผิด หรือความเสียหายที่เกิดจากความประมาท เลินเล่อ หรือจากความผิดของผู้ใช้จะไม่ได้รับการรับประกัน ผู้ติดต่อสำหรับบริการหลังการขายอาจเป็นบุคคลใดก็ได้ในเครือข่ายการให้บริการที่ได้รับอนุญาตจาก Xiaomi ผู้แทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาตจาก Xiaomi หรือผู้จำหน่ายชั้นสุดท้ายที่ขายผลิตภัณฑ์ให้คุณ หากมีข้อสงสัย โปรดติดต่อบุคคลที่เกี่ยวข้องที่ Xiaomi อาจระบุตัวบุคคลได้

การรับประกันปัจจุบันไม่บังคับใช้กับฮ่องกงและไต้หวัน

ผลิตภัณฑ์ที่ไม่ได้รับการนำเข้าอย่างถูกต้อง และ

/หรือไม่ได้ผลิตอย่างถูกต้องโดย Xiaomi และ

/หรือไม่ได้รับมาอย่างถูกต้องจาก Xiaomi หรือผู้ขายอย่างเป็นทางการ

ของ Xiaomi จะไม่ได้รับความคุ้มครองตามการรับประกัน

ปัจจุบัน ตามกฎหมายที่บังคับใช้ คุณอาจได้รับประโยชน์จากการรับ

ประกันจากผู้ค้าปลีกอย่างไม่เป็นทางการที่ขายผลิตภัณฑ์ ดังนั้น

Xiaomi ขอแนะนำให้คุณติดต่อผู้ค้าปลีกที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์

ข้อมูลจำเพาะ

ชื่อ: Xiaomi แวนกันแดดทรงสี่เหลี่ยม

รุ่น: MSG06GL

หมวดหมู่แว่นตา: แวนกันแดด

วัสดุกรอบแว่น: TR90

สีกรอบแว่น: ดำ

สีเลนส์: สีเทา

วัสดุเลนส์: โนลอน

ประเภทเลนส์: เลนส์โพลารไรซ์

หมวดหมู่เลนส์: หมวด 3

การส่งผ่านแสงของเลนส์: 8%-18%

การส่งผ่านแสงที่มองเห็นได้: หมวด 3

ประสิทธิภาพของโพลารไรซ์: > 80%

ผลิตเพื่อ: Xiaomi Communications Co., Ltd.

ผู้ผลิต: Xingyunruwo (Beijing) Culture

Development Co., Ltd.

(บริษัทในระบบนิเวศ Mi)

ที่อยู่: 20889, Floor 2, 101, Building 2,

No.900, West of Zhujiafa Village, Tongzhou District,

Beijing, China.

ผลิตในประเทศจีน

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ www.mi.com

Lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto, y guárdelo para una referencia futura.

- Por favor, utilice, guarde y limpie las gafas de sol correctamente.
- Limpie las gafas de sol y guárdelas adecuadamente en su estuche cuando no las esté usando. Evite guardarlas con objetos duros o afilados para no rayar los lentes ni otras partes de las gafas de sol.
- En caso de manchas, grasa o huellas dactilares en los lentes, puede utilizar un paño especial para lentes o una toallita para eliminar el polvo o la suciedad.

Precauciones

- Elija el estilo y tamaño que se ajuste a su rostro.
- No utilice las gafas de sol durante ejercicios intensos para evitar sufrir lesiones en caso de accidente.
- No son adecuadas para conducir de noche o bajo condiciones de luz tenue.
- Evite guardar las gafas de sol junto con objetos metálicos para prevenir rayaduras.
- Los materiales plásticos y los lentes no son resistentes al calor. Evite usar las gafas en ambientes de alta temperatura (como saunas) o dejarlas en lugares expuestos a altas temperaturas (como el tablero de un vehículo) para evitar deformaciones o grietas.
- Deje de usar las gafas de sol inmediatamente si causan alguna alergia en la piel.
- Los niños solo deben usar las gafas de sol con la supervisión de un adulto, para prevenir la asfixia.

causada por la ingesta accidental del marco desarmado de las gafas de sol.

- No son para la observación directa del sol.
- No ofrecen protección contra fuentes de luz artificial, por ejemplo, solarios.
- No limpie los lentes con agua caliente.
- No se deben usar como protección ocular contra riesgos de impactos mecánicos.
- Condiciones de transporte: Trátelas con cuidado durante el transporte. Guarde en un área seca y bien ventilada.

Notificaci—n de garant'a

Como consumidor de Xiaomi, usted se beneficia bajo ciertas condiciones de garant'as adicionales. Xiaomi ofrece beneficios espec'ficos de garant'a para el consumidor que son complementarios y no sustituyen a ninguna de las garant'as legales previstas por la legislaci—n nacional del consumidor. La duraci—n y las condiciones relacionadas con las garant'as legales est—n previstas por las leyes locales respectivas. Para obtener m+s informaci—n sobre los beneficios de la garant'a para el consumidor, consulte el sitio web oficial de Xiaomi [https://www.mi.com/global/\[\]support/warranty](https://www.mi.com/global/[]support/warranty). Salvo que las leyes lo proh'ban o Xiaomi haya prometido lo contrario, los servicios de posventa se limitar—n al pa's o la regi—n de la compra original. Bajo la garant'a del consumidor, en la m+xima amplitud permitida por la ley, Xiaomi, a su discreci—n, reparar—, reemplazar— []

o reembolsar [†] su producto. No se garantiza el desgaste normal, fuerza mayor, abuso o daño causado por la negligencia o culpa del usuario. La persona de contacto para el servicio de posventa podrá ser cualquier persona en la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que le vendió los productos a usted. Si tiene alguna duda, comuníquese con la persona correspondiente que Xiaomi identifique.

Las presentes garantías no rigen en Hong Kong ni Taiwán.

Los productos que no fueron importados debidamente ni fueron fabricados debidamente por parte de Xiaomi o que no se adquirieron debidamente de Xiaomi o de un vendedor oficial de Xiaomi no estarán cubiertos por las presentes garantías. Según la ley vigente, usted se podrá beneficiar de las garantías de minoristas no oficiales que vendieron el producto. Por lo tanto, Xiaomi lo invita a comunicarse con el minorista a quien le compró el Producto.

Especificaciones

Nombre: Gafas de Sol Cuadradas Xiaomi

Modelo: MSG06GL

Categoría de las gafas: Gafas de sol

Material del marco: TR90

Color del marco: Negro

Color del lente: Gris

Material del lente: Nailon

Tipo de lente: Lentes polarizados

Transmisión de luz visible: Categoría 3

Transmitancia del lente: 8%-18%

Categoría del lente: Categoría 3

Eficiencia de polarización: >80%

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricado por: Xingyunruwo (Beijing) Culture
Development Co., Ltd.

(una empresa Mi Ecosystem)

Dirección: 20889, Floor 2, 101, Building 2, No.900, West of
Zhujiata Village, Tongzhou District, Beijing, China

Hecho en China

Para obtener más información, visite www.mi.com

Bacalah petunjuk ini sebelum menggunakan produk dan simpanlah untuk rujukan di lain waktu.

- Harap kenakan, simpan, dan bersihkan kacamata hitam dengan benar.
- Usap kacamata hitam dan simpan dalam kotak kacamata hitam dengan baik saat tidak mengenakannya. Jangan simpan bersama objek keras atau tajam untuk menghindari menggores lensa atau komponen kacamata hitam lainnya.
- Jika ada noda, minyak, atau sidik jari pada lensa, sebuah kain lensa khusus atau lap lensa dapat digunakan untuk menghapus debu atau kotoran dari lensa.

Tindakan Pencegahan

- Pilih gaya dan ukuran yang cocok dengan wajah Anda.
- Jangan kenakan kacamata selama olahraga berat untuk menghindari cedera pribadi yang disebabkan oleh kecelakaan.
- Tidak cocok untuk berkendara pada malam hari atau dalam kondisi cahaya redup.
- Hindarkan menyimpan kacamata bersama dengan benda logam untuk mencegahnya tergores.
- Bahan plastik dan lensa tidak tahan panas.
- Hindarkan mengenakan kacamata dalam lingkungan bersuhu tinggi (seperti sauna), serta jangan tinggalkan kacamata di tempat yang terkena suhu tinggi (seperti dasbor kendaraan) untuk mencegah perubahan bentuk atau retak.
- Hentikan mengenakan kacamata dengan segera jika

kacamata menyebabkan alergi kulit.

- Anak-anak hanya boleh mengenakan kacamata hitam di bawah pengawasan orang dewasa untuk mencegah tersedak akibat tidak sengaja menelan bingkai kacamata hitam yang dibongkar.
- Tidak untuk menatap matahari secara langsung.
- Tidak untuk perlindungan terhadap sumber cahaya artifisial, mis., solaria.
- Jangan membersihkan lensa dengan air hangat.
- Tidak untuk digunakan sebagai perlindungan mata terhadap risiko bahaya dampak mekanis.
- Kondisi pengiriman: Harap tangani dengan hati-hati selama pengiriman. Simpan di area yang kering dan memiliki aliran udara yang baik.

Pemberitahuan garansi

Sebagai konsumen Xiaomi, Anda mendapatkan manfaat dari garansi tambahan dengan kondisi tertentu. Xiaomi menawarkan manfaat garansi kepada konsumen tertentu yang merupakan tambahan dari, dan tidak menggantikan, garansi sah apa pun yang terdapat dalam undang-undang konsumen di negara Anda. Jangka waktu dan ketentuan terkait garansi sah disediakan oleh hukum setempat masing-masing. Untuk mengetahui informasi selengkapnya tentang manfaat garansi konsumen, silakan lihat situs web resmi Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Kecuali dilarang oleh hukum atau dijamin oleh Xiaomi, layanan purnajual hanya akan tersedia di negara atau daerah tempat pembelian produk. Sesuai dengan garansi konsumen, Xiaomi dengan kebijakannya sendiri akan

memperbaiki, mengganti, atau mengembalikan uang pembelian produk Anda hingga sejauh yang diizinkan oleh hukum. Bentuk keausan normal, keadaan kahar, penyalahgunaan, atau kerusakan yang disebabkan oleh kelalaian atau kesalahan pengguna tidak dijamin. Orang yang dapat dihubungi untuk layanan purnajual dapat ditentukan oleh jaringan layanan resmi Xiaomi, distributor resmi Xiaomi, atau vendor akhir yang menjual produk kepada Anda. Jika ragu, silakan hubungi orang bersangkutan yang disebutkan oleh Xiaomi.

Garansi yang ada saat ini tidak berlaku di Hong Kong dan Taiwan.

Produk yang tidak diimpor dan/atau tidak diproduksi sewajarnya oleh Xiaomi dan/atau tidak diperoleh secara sewajarnya dari Xiaomi atau penjual resmi Xiaomi tidak masuk dalam cakupan garansi yang ada saat ini. Sesuai dengan hukum yang berlaku, Anda dapat memperoleh manfaat garansi dari ritel tidak resmi yang menjual produk. Oleh karena itu, Xiaomi menghimbau Anda untuk menghubungi ritel tempat Anda membeli produk.

Spesifikasi

Nama: Xiaomi Square Sunglasses

Model: MSG06GL

Kategori Kacamata: Kacamata hitam

Bahan Bingkai: TR90

Warna Bingkai: Hitam

Warna Lensa: Abu-abu

Bahan Lensa: Nilon

Jenis Lensa: Lensa Terpolarisasi

Transmisi Cahaya yang Terlihat: Kategori 3

Kemampuan Transmisi Lensa: 8%-18%

Kategori Lensa: Kategori 3

Efisiensi Polarisasi: >80%

Diproduksi untuk: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Diproduksi oleh: Xingyunruwo (Beijing) Culture
Development Co., Ltd.

(sebuah perusahaan Mi Ecosystem)

Alamat: 20889, Floor 2, 101, Building 2, No.900, West of
Zhujiafa Village, Tongzhou District, Beijing, Tiongkok

Dibuat di Tiongkok

Untuk informasi selengkapnya, kunjungi www.mi.com

Diimpor oleh: PT. Xiaomi Communications Indonesia

One Pacific Place Suite 9-H,I,J,K Jl. Jenderal Sudirman

Kav.52-53 Lot 3&5, Jakarta Selatan 12190, Indonesia

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

- Si prega di indossare, conservare e pulire correttamente gli occhiali da sole.
- Pulire gli occhiali da sole e riporli correttamente nell'apposita custodia quando non li si indossa. Non riporre gli occhiali da sole con oggetti duri o appuntiti per evitare di graffiare le lenti o altre parti degli occhiali da sole.
- In caso di macchie, grasso o impronte digitali sulle lenti, è possibile utilizzare un panno o una pezzolina per lenti dedicata per rimuovere la polvere o lo sporco dalle lenti.

Precauzioni

- Scegliere uno stile e una misura adatti al proprio viso.
- Non utilizzare gli occhiali da sole durante esercizi fisici pesanti, per evitare lesioni personali causate da incidenti.
- Non adatti alla guida di notte o in condizioni di luce scarsa.
- Evitare di riporre gli occhiali da sole insieme a oggetti metallici per evitare che si graffino.
- I materiali plastici e le lenti non sono resistenti al calore. Evitare di indossare gli occhiali da sole in ambienti ad alta temperatura (come le saune) e di lasciarli in luoghi soggetti a temperature elevate (come il cruscotto di un veicolo) per evitare deformazioni o crepe.
- Interrompere immediatamente l'uso degli occhiali da

sole se causano allergie cutanee.

- I bambini devono utilizzare gli occhiali da sole solo sotto la supervisione di un adulto per evitare il soffocamento causato dall'ingestione accidentale della montatura smontata.
- Non adatti per l'osservazione diretta del sole.
- Non per la protezione da fonti di luce artificiale, ad esempio i solarium.
- Non pulire le lenti con acqua tiepida.
- Non utilizzare come protezione degli occhi contro il rischio di impatti meccanici.
- Condizioni di trasporto: maneggiare con cura durante il trasporto. Conservare in un luogo asciutto e ben ventilato.

Avviso sulla garanzia

Il consumatore Xiaomi può usufruire di garanzie aggiuntive a determinate condizioni. Xiaomi offre specifici vantaggi di garanzia per il consumatore in aggiunta, e non in sostituzione, di qualsiasi garanzia legale stabilita dal diritto nazionale sulla protezione dei consumatori. La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono stabilite dalle relative norme locali. Per ulteriori informazioni sui vantaggi della garanzia per i consumatori, fare riferimento al sito Web ufficiale di Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Salvo quanto vietato dalle leggi o altrimenti promesso da Xiaomi, i servizi post-vendita saranno limitati al Paese o alla regione dell'acquisto originale. In base alla garanzia dei consumatori, nella misura massima consentita dalla legge, Xiaomi

riparerà, sostituirà o rimborserà il prodotto a sua discrezione. Non sono coperti dalla garanzia la normale usura, cause di forza maggiore, uso improprio o danni causati da negligenza o errori da parte dell'utente. La persona di contatto per il servizio post-vendita può essere qualsiasi addetto della rete di assistenza autorizzata Xiaomi, un addetto dei distributori autorizzati Xiaomi o il venditore finale che ha venduto i prodotti al cliente. In caso di dubbi, contattare la persona indicata da Xiaomi. Le presenti garanzie non si applicano a Hong Kong e Taiwan.

I Prodotti che non sono stati debitamente importati e/o debitamente prodotti da Xiaomi e/o debitamente acquisiti da Xiaomi o da un rivenditore ufficiale di Xiaomi non sono coperti dalle presenti garanzie. Come da legislazione applicabile, l'utente può usufruire delle garanzie dal rivenditore non ufficiale che ha venduto il prodotto. Perciò Xiaomi invita l'utente a contattare il rivenditore da cui ha acquistato il prodotto.

Specifiche tecniche

Nome: Xiaomi Square Sunglasses

Modello: MSG06GL

Categoria di occhiali: occhiali da sole

Materiale della montatura: TR90

Colore della montatura: nero

Colore delle lenti: grigio

Materiale delle lenti: nylon

Tipo di lenti: lenti polarizzate

Categoria di lenti: categoria 3

Trasmittanza delle lenti: 8%–18%

Trasmissione della luce visibile: categoria 3

Efficacia della polarizzazione: > 80%

Fabbricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabbricato da: Xingyunruwo (Beijing) Culture Development Co., Ltd.

(un'azienda del Mi Ecosystem)

Indirizzo del fabbricante: 20889, Floor 2, 101, Building 2, No.900, West of Zhujiafa Village, Tongzhou District, Beijing, China.

Prodotto in Cina

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Scatola	Manuale	Borsa	Borsa	Neto
PAP 21	PAP 22	Other 7	PP 5	PAP 20
CartaC	arta	Plastica	PlasticaC	arta
RACCOLTA DIFFERENZIATA				
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.				

Versione manuale utente: V1.0

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

- Veuillez porter, ranger et nettoyer correctement les lunettes de soleil.
- Nettoyez les lunettes de soleil et rangez-les correctement dans son boîtier lorsque vous ne les portez pas. Ne pas les ranger avec des objets durs ou pointus pour éviter de rayer les lentilles ou d'autres parties des lunettes de soleil.
- En cas de taches, de graisse ou d'empreintes digitales sur les lentilles, un chiffon ou une lingette pour lentilles dédiée peut être utilisé pour enlever la poussière ou la saleté des lentilles.

Précautions

- Choisissez un style et une taille qui conviennent à votre visage.
- N'utilisez pas ces lunettes de soleil pendant un exercice intense afin d'éviter des blessures corporelles causées par un accident.
- Ne convient pas à la conduite nocturne ou dans des conditions de faible luminosité.
- Évitez de ranger les lunettes de soleil avec des objets métalliques afin de ne pas les rayer.
- Les matériaux plastiques et les lunettes de soleil ne sont pas résistants à la chaleur. Évitez de porter les lunettes dans des environnements à haute température (tels que les saunas) et ne les laissez pas dans des endroits soumis à des températures élevées (comme le tableau de bord d'un véhicule) afin d'éviter toute déformation ou fissuration.

- Cessez immédiatement d'utiliser les lunettes de soleil si elles provoquent une allergie cutanée.
- Les enfants ne doivent utiliser les lunettes de soleil que sous la surveillance d'un adulte pour éviter l'étouffement causé par l'ingestion accidentelle d'une monture de lunettes de soleil démontée.
- Ne pas les utiliser pour l'observation directe du soleil.
- Ne conviennent pas à la protection contre les sources de lumière artificielle, tel que le solarium.
- Ne pas les utiliser comme protection oculaire contre les risques d'impact mécanique.
- Conditions de transport : Veuillez manipuler avec précaution pendant le transport. Conserver dans un endroit sec et bien ventilé.

Garantie

En tant que consommateur Xiaomi, vous disposez sous certaines conditions de garanties supplémentaires. Xiaomi offre à certains consommateurs des avantages de garantie qui sont parallèlement à, et non à la place de, n'importe quelle garantie légale fournie par les droits nationaux du consommateur. La durée et les conditions relatives aux garanties légales sont prévues par les lois locales afférentes. Pour plus d'informations sur les avantages du droit du consommateur, veuillez consulter le site web officiel de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Sauf mesures prohibées par la loi ou promesse contraire par Xiaomi, les services après-ventes sont limités au pays ou à la région de l'achat initial. Conformément à la garantie du consommateur, dans la pleine mesure prévue par la loi, Xiaomi va, à sa

discrétion, réparer, changer ou rembourser le produit. Usure normale, force majeure, abus ou dommage causés par la négligence ou par la faute de l'utilisateur ne sont pas justifiés. La personne à contacter pour le service après-vente peut être n'importe quelle personne de service agréé Xiaomi, les distributeurs agréés Xiaomi ou le vendeur final qui vous a vendu le produit. En cas de doute, veuillez contacter la personne concernée que Xiaomi peut identifier.

Les présentes garanties ne s'appliquent pas à Hong Kong et à Taïwan.

Les produits qui n'ont pas été dûment importés et/ou n'ont pas été dûment fabriqués par Xiaomi et/ou n'ont pas été dûment obtenus chez Xiaomi ou un vendeur officiel de Xiaomi ne sont pas couverts par les présentes garanties. Conformément à la loi applicable, vous pouvez bénéficier des garanties depuis le détaillant non officiel qui vous a vendu le produit. Pour cela, Xiaomi vous invite à contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.

Caractéristiques

Nom : Xiaomi Square Sunglasses

Modèle : MSG06GL

Catégorie de lunettes : Lunettes de soleil

Matériau de la monture : TR90

Couleur de la monture : Noir

Couleur des lentilles : Gris

Matériau des lentilles : Nylon

Type de lentilles : Lentilles polarisées

Catégorie de lentilles : Catégorie 3

Transmittance des lentilles : 8 %–18 %

Transmission de la lumière visible : Catégorie 3

Efficacité de la polarisation : > 80 %

Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricant : Xingyunruwo (Beijing) Culture

Development Co., Ltd.

(une société Mi Ecosystem)

Adresse du fabricant : 20889, Floor 2, 101, Building 2,

No.900, West of Zhujiata Village, Tongzhou District,

Beijing, China.

Fabriqué en Chine

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil

Version du manuel d'utilisation : V1.0

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

- Bitte tragen, lagern und reinigen Sie die Sonnenbrille korrekt.
- Wischen Sie die Sonnenbrille sauber und lagern Sie sie dann im Brillenetui, wenn sie nicht getragen wird. Nicht zusammen mit harten oder scharfkantigen Gegenständen lagern, um Kratzer auf den Brillengläsern sowie an anderen Teilen der Sonnenbrille zu vermeiden.
Im Fall von Fleckenbildung, Fett oder Fingerabdrücken auf den Brillengläsern ein spezielles Brillentuch oder Einwegbrillentuch verwenden, um Staub oder Schmutz von den Brillengläsern zu entfernen.

Vorsichtsmaßnahmen

- Wählen Sie einen Stil und eine Größe, die zu Ihrem Gesicht passen.
- Verwenden Sie diese Sonnenbrille nicht bei anstrengenden Übungen, um Verletzungen durch Unfälle zu vermeiden.
- Nicht geeignet für Nachtfahrten oder bei trüben Lichtzuständen.
- Vermeiden Sie es, die Sonnenbrille zusammen mit Metallgegenständen aufzubewahren, um zu verhindern, dass sie verkratzt wird.
- Die Kunststoffmaterialien und Brillengläser sind nicht hitzefest. Vermeiden Sie es, die Sonnenbrille in

Umgebungen mit hohen Temperaturen zu tragen (z. B. in Saunen) oder sie an Orten mit hohen Temperaturen zu lassen (z. B. am Armaturenbrett eines Fahrzeugs), um Verformungen oder Risse zu vermeiden.

- Hören Sie sofort auf, die Sonnenbrille zu verwenden, wenn sie eine Hautallergie verursacht.
- Kinder sollten die Sonnenbrille unter Aufsicht Erwachsener verwenden, um Verschluckgefahr durch versehentliches Schlucken des zerlegten Sonnenbrillenrahmens zu vermeiden.
- Nicht zur direkten Beobachtung der Sonne geeignet.
- Nicht zum Schutz gegen künstliche Lichtquellen, z. B. Solarien.
- Die Brillengläser nicht mit warmem Wasser reinigen.
- Nicht geeignet als Augenschutz gegen mechanische Einwirkungsgefahren.
- Transportbedingungen: Bitte während des Transports vorsichtig handhaben. In einer trockenen und gut belüfteten Umgebung lagern.

Garantieerklärung

Unter bestimmten Voraussetzungen profitieren Sie als Xiaomi-Kunde von zusätzlichen Garantien. Xiaomi bietet Verbrauchern spezielle Garantieleistungen zusätzlich zur und nicht anstelle der durch das jeweilige nationale Verbraucherrecht festgelegten gesetzlichen Gewährleistung. Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und -bestimmungen ergeben sich aus den jeweiligen lokalen Gesetzen. Weitere Informationen zu den Garantieleistungen für Verbraucher finden Sie auf der Website von Xiaomi

unter <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Sofern dies nicht gesetzlich verboten oder anderweitig von Xiaomi versprochen wurde, ist der Kundendienst auf das Land oder die Region des ursprünglichen Kaufs beschränkt. Im Rahmen der Verbrauchergarantie wird Xiaomi das Produkt, soweit gesetzlich zulässig, nach eigenem Ermessen reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis erstatten. Normale Abnutzung, höhere Gewalt, Missbrauch oder Schäden, die durch Fahrlässigkeit oder Verschulden des Benutzers verursacht wurden, unterliegen nicht der Garantie. Der Kundendienst kann durch jede Person im autorisierten Servicenetz von Xiaomi erbracht werden, durch die autorisierten Händler von Xiaomi oder durch den Endverkäufer, der die Produkte an Sie verkauft hat. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die entsprechende von Xiaomi angegebene Person.

Diese Garantieerklärung ist nicht auf Hong Kong und Taiwan anwendbar.

Produkte, die nicht ordnungsgemäß eingeführt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi hergestellt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi oder einem offiziellen Händler von Xiaomi erworben wurden, fallen nicht unter diese Garantie. Gemäß geltendem Recht können Garantieforderungen gegen Einzelhändler geltend gemacht werden, die das Produkt trotz Ermangelung gegenseitiger Vertriebsvereinbarungen in Umlauf gebracht haben. In solchen Fällen ermutigt Sie Xiaomi, den Händler zu kontaktieren, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Spezifikationen

Bezeichnung: Xiaomi Quadratische Sonnenbrille

Modell: MSG06GL

Sonnenbrillen-kategorie: Sonnenbrille

Rahmenmaterial: TR90

Rahmenfarbe: Schwarz

Brillenglasfarbe: Grau

Brillenglamaterial: Nylon

Brillenglasart: Polarisiertes Brillenglas

Brillenglaskategorie: Kategorie 3

Durchlässigkeit der Brillengläser: 8 %–18 %

Sichtbare Lichtübertragung: Kategorie 3

Polarisierungswirksamkeit: > 80 %

Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Hersteller: Xingyunruwo (Beijing) Culture
Development Co., Ltd.

(ein Unternehmen von Mi Ecosystem)

Herstelleradresse: 20889, Floor 2, 101, Building 2,
No.900, West of Zhujiafa Village, Tongzhou District,
Beijing, China.

Hergestellt in China

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.

- Одягайте, зберігайте та чистіть сонцезахисні окуляри правильно.
- Протріть сонцезахисні окуляри та належним чином зберігайте їх у коробці для сонцезахисних окулярів, коли їх не носите. Не зберігайте сонцезахисні окуляри разом із твердими чи гострими предметами, щоб не подряпати лінзи чи інші частини сонцезахисних окулярів.
- У разі будь-яких плям, жиру або відбитків пальців на лінзах можна використовувати спеціальну серветку для лінз або серветку для видалення пилу чи бруду з лінз.

Правила безпеки

- Виберіть стиль і розмір, які вам до лиця.
- Не використовуйте сонцезахисні окуляри під час інтенсивних фізичних вправ, щоб уникнути тілесних ушкоджень, спричинені нещасним випадком.
- Не підходять для водіння вночі або в умовах тьмяного освітлення.
- Уникайте зберігання сонцезахисних окулярів разом із металевими предметами, щоб запобігти подряпинам.
- Пластикові матеріали та лінзи не є термостійкими. Уникайте носіння сонцезахисних окулярів у місцях із високою температурою (наприклад, у саунах) і не залишайте їх у місцях із високими температурами (наприклад, на приладовій панелі автомобіля), щоб запобігти деформації чи розтріскуванню.
- Негайно припиніть використання сонцезахисних окулярів, якщо вони викликають шкірну алергію.

- Діти повинні використовувати сонцезахисні окуляри лише під наглядом дорослих, щоб запобігти задусі через випадкове проковтування розібраної оправы сонцезахисних окулярів.
- Не для прямого спостереження за сонцем.
- Не для захисту від штучних джерел світла, напр. солярії.
- Не мийте лінзи теплою водою.
- Не використовувати для захисту очей від ризику механічного впливу.
- Стан транспортування: Під час транспортування поведіться обережно. Зберігати в сухому та добре провітрюваному приміщенні.

Повідомлення про гарантію

Як клієнт компанії Xiaomi ви можете за певних обставин скористатися додатковими гарантіями. Компанія Xiaomi пропонує клієнтам додаткові гарантійні послуги, що доповнюють, але не виключають обов'язкове гарантійне обслуговування, передбачене на законодавчому рівні. Строки та умови гарантійного обслуговування, передбачені законодавством, регулюються відповідними законами. Докладну інформацію про додаткове гарантійне обслуговування див. на офіційному сайті Xiaomi: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Якщо це не заборонено законом і якщо компанія Xiaomi не обіцяла інше, післяпродажні послуги буде обмежено країною або регіоном первісного придбання. Згідно з чинним законодавством про надання гарантійних послуг споживачам компанія Xiaomi має право діяти на свій розсуд: ремонтувати

продукт, замінювати новим або відшкодувати його вартість. Гарантійне обслуговування не поширюється на звичайний експлуатаційний знос, форс-мажорні обставини, неналежне використання або пошкодження через недбалість користувача. Контактна особа з питань післяпродажного обслуговування може бути будь-якою особою з авторизованої сервісної мережі Xiaomi, авторизованим дистриб'ютором Xiaomi або кінцевим постачальником, який продав продукт вам. У раз виникнення запитань звертайтеся до відповідної особи, яку може вказати Xiaomi.

Поточні гарантії не застосовуються в Гонконгу й на Тайвані.

На продукти, які не було належним чином імпортовано та/або не було належним чином вироблено компанією Xiaomi та/або не було належним чином придбано в компанії Xiaomi або офіційного продавця Xiaomi, ці гарантії не поширюються. Згідно з чинним законодавством ви можете мати право на гарантії від неофіційного роздрібного продавця, який продав продукт. Тому Xiaomi пропонує вам звернутися до роздрібного продавця, у якого ви придбали продукт.

Характеристики

Назва: Сонцезахисні окуляри Xiaomi Square Sunglasses

Модель: MSG06GL

Категорія окулярів: Окуляри

Матеріал оправы: TR90

Колір оправы: Чорний

Колір лінз: Сірий

Матеріал лінз: Нейлон

Тип лінз: Поляризовані лінзи

Категорія лінз: Категорія 3

Коефіцієнт пропускання лінз: 8 %–18 %

Пропускання видимого світла: Категорія 3

Ефективність поляризації: > 80 %

Виготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Виробник: Xingyunruwo (Beijing) Culture

Development Co., Ltd.

(компанія Екосистеми Mi)

Адреса виробника: 20889, Floor 2, 101, Building 2,

No.900, West of Zhujiafa Village, Tongzhou District,

Beijing, China.

Виготовлено в Китаї

Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com

Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

- Utilize, armazene e limpe os óculos de sol corretamente.
- Limpe os óculos de sol e guarde-os corretamente na caixa dos óculos de sol quando não estiver a utilizá-los. Não guarde os óculos com objetos duros ou afiados para evitar riscar as lentes ou outras partes dos óculos de sol.
- Se as lentes apresentarem manchas, gordura ou impressões digitais, pode utilizar um pano específico para lentes ou um toalhete para lentes para remover o pó ou a sujidade das lentes.

Precauções

- Escolha um estilo e um tamanho adequado ao seu rosto.
- Não utilize óculos de sol durante exercícios extenuantes para evitar ferimentos pessoais causados por acidentes.
- Não são adequados para conduzir à noite ou em condições de baixa luminosidade.
- Evite guardar os óculos de sol junto de objetos metálicos para evitar que fiquem riscados.
- Os materiais plásticos e as lentes não são resistentes ao calor. Evite utilizar os óculos de sol em ambientes com temperaturas elevadas (como saunas) ou deixá-los em locais sujeitos a temperaturas elevadas (como no tablier de um veículo) para evitar deformações ou fissuras.
- Interrompa imediatamente a utilização dos óculos

de sol se estes provocarem qualquer alergia cutânea.

- As crianças devem utilizar os óculos de sol apenas sob a supervisão de um adulto, para evitar asfixia causada pela ingestão acidental da armação dos óculos de sol desmontada.
- Não se destinam a observar o sol diretamente.
- Não se destinam a proteger contra fontes de luz artificial, como solários.
- Não limpe as lentes com água morna.
- Não se destinam a ser utilizados como proteção contra os riscos de impacto mecânico.
- Condições de transporte: Manuseie com cuidado durante o transporte. Guarde numa área seca e bem ventilada.

Aviso de garantia

Enquanto cliente da Xiaomi, beneficia de mais garantias ao abrigo de determinadas condições. A Xiaomi oferece vantagens específicas sobre a garantia do cliente que são um complemento a, não um substituto de, quaisquer garantias legais fornecidas pela legislação nacional do cliente. Os termos e as condições relacionadas com garantias legais são fornecidas pela respetiva legislação local. Para mais informações sobre as vantagens da garantia do cliente, consulte o site oficial da Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Salvo se proibido pela legislação ou de outra forma prometido pela Xiaomi, os serviços de pós-venda deverão ser limitados ao país ou região da compra original. Em conformidade com a garantia do cliente, dentro do permitido por lei, a Xiaomi irá, a seu próprio critério,

reparar, substituir ou reembolsar o produto. A garantia não cobre a utilização e o desgaste normal, situações de força maior ou de abuso ou danos provocados por negligência ou por culpa do utilizador. A pessoa de contacto para os serviços pós-venda pode ser qualquer pessoa na rede de serviços autorizados da Xiaomi, distribuidores autorizados da Xiaomi ou o vendedor final que lhe vendeu os produtos. Em caso de dúvida, contacte a pessoa de contacto identificada pela Xiaomi.

As presentes garantias não se aplicam em Hong Kong e Taiwan.

Os produtos que não foram devidamente importados e/ou não foram devidamente fabricados pela Xiaomi e/ou não foram devidamente adquiridos à Xiaomi ou a um vendedor oficial da Xiaomi, não se encontram cobertos pelas presentes garantias. Conforme aplicável por lei, pode beneficiar das garantias do retalhista não oficial que lhe vendeu o produto. Nesse caso, a Xiaomi recomenda que entre em contacto com o retalhista a quem comprou o Produto.

Especificações

Nome: Óculos de sol quadrados Xiaomi

Modelo: MSG06GL

Categoria de óculos: Óculos de sol

Material da armação: TR90

Cor da armação: Preto

Corte da lente: Cinzento

Material da lente: Nylon

Tipo de lente: Lente polarizada

Categoria da lente: Categoria 3

Transmitância da lente: 8%–18%

Transmissão de luz visível: Categoria 3

Eficiência da polarização: > 80%

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricante: Xingyunruwo (Beijing) Culture
Development Co., Ltd.

(Uma empresa do Ecossistema Mi)

Endereço do fabricante: 20889, Floor 2, 101, Building 2,
No.900, West of Zhujiafa Village, Tongzhou District,
Beijing, China.

Fabricado na China

Para mais informações, consulte o site www.mi.com



Versão do Manual do utilizador: V1.0